



Comité économique et social européen

L'EDUCATION POUR LUTTER CONTRE L'EXCLUSION SOCIALE



BIENNALE FIRENZE
20 > 22 MAI 2010

Projet de programme

en collaboration avec

REGIONE
TOSCANA



Istituto
degli
Innocenti



PROVINCIA DI FIRENZE



COMUNE
DI FIRENZE





Istituto degli Innocenti - Piazza della Santissima Annunziata

Apprendre, savoir et comprendre sont les clés d'une inclusion durable

L'exclusion sociale touche plus d'un quart de la population européenne, et trouve son origine dans des situations diverses: pauvreté, handicap, minorités ethniques, difficultés d'intégration culturelle, travail précaire, etc. Dans le droit fil du programme de mon mandat et souhaitant que le CESE puisse utilement apporter une assistance concrète aux institutions de l'UE dans l'élaboration des réponses aux attentes des citoyens européens, j'ai choisi de consacrer la Conférence Biennale 2010 à l'éducation comme moyen fondamental de lutte contre toute forme d'exclusion sociale. En explorant les liens entre éducation, sous toutes formes et processus, et exclusion sociale, les travaux et les débats de la Conférence seront l'occasion de questionner plusieurs secteurs et plusieurs dimensions de l'action publique dans la sphère éducative, où la société civile est très active.

Mario Sepi

Président du Comité économique et social européen

Jeudi 20 mai

14h30 – 17h30

SESSION D'OUVERTURE

14h30 BIENVENUE

- **Mario Sepi** - *Président du Comité économique et social européen*
- **Enrico Rossi** - *Président de la Région Toscane*
- **Andrea Barducci** - *Président de la Province de Florence*
- **Matteo Renzi** - *Maire de la Commune de Florence*
- **Giorgio Bertinelli** - *Vice Président de Legacoop*

15h30 OUVERTURE DES TRAVAUX

- **Bibiana Aído Almagro** - *Ministre espagnole pour l'Egalité des chances*
- **Gianni Pittella** - *Vice-Président du Parlement européen*
- **Président du Comité des Régions**
- **Anna Diamantopoulou** - *Ministre grecque de l'Education*
- **Emma Marcegaglia** - *Présidente de Confindustria*
- **Guglielmo Epifani** - *Secrétaire général de la CGIL*
- **Fintan Farrell** - *Directeur du Réseau européen de lutte contre la pauvreté (EAPN), coordinateur de la coalition 2010 des ONG sociales*
- **Josep Borrell** - *ancien Président du Parlement européen, Président de l'Institut universitaire européen de Florence*

17h30 INAUGURATION OFFICIELLE DES STANDS

Piazza della Santissima Annunziata

18h30 CONCERT DU GROUPE "AL SAVIA" (MUSIQUE GITANE ET TZIGANE)

Piazza della Santissima Annunziata

Vendredi 21 mai

9h30 – 17h30

TRAVAUX ET DÉBATS DANS LES ATELIERS

- 9h30 Ouverture des travaux
María Candelas Sánchez Miguel - *membre du Comité économique et social européen, rapporteur de l'avis sur l'éducation et l'exclusion sociale*
Stefano Zamagni - *Président de l'Agence pour les organisations sans but lucratif d'utilité sociale*
- ATELIER 1 L'ÉDUCATION POUR VIVRE LA SOCIÉTÉ:
FONDEMENTS DE L'INCLUSION**
- 10h00 Introduction par le Président modérateur de l'atelier
Luigi Berlinguer - *Membre du Parlement européen (matin)*
- 10h15 Témoignages de la société civile et des acteurs sociaux dans les domaines suivants:
- Le rôle de l'éducation familiale
 - L'éducation à la multiculturalité
- Mostafa el Ayoubi** - *Rédacteur en chef - Revue Confronti* > éducation dans les mosquées
Centro Frantz Fanon, Torino > éducation scolaire pour l'inclusion des immigrés
- L'éducation dans la rue
 - Le rôle de l'éducation scolaire
- Domenico Di Fatta** - *Scuola Giovanni Falcone, Palermo* > éducation pour lutter contre la mafia
- 11h00 Interventions d'acteurs institutionnels et de la société civile.
- **Domenico Lucano** - *Maire de Riace, Calabre* > intégration de migrants dans la vie du village
 - **Luca Bravi** - *Professeur à l'Université des Sciences sociales de Florence* > situation sociale des Roms
 - **Didier Chabanet** - *Chargé de recherches à l'INRETS* > approche comparative des modes d'éducation dans les pays de l'UE
 - **Noureddine Erradi** - *Integration for all (IFA)* > Grundtvig Atelier, expérience de formation interculturelle
 - **Celeste Pernisco** - *Association Nationale des Pédagogues Italiens (ANPE) - Fédération Européenne des Professionnels de la Pédagogie (EUROFEPP)* > Famille et école : une alliance éducative?
- 11h45 Ouverture du débat par le rapporteur
Maureen O'Neill, *membre du Comité économique et social européen*
- 12h00 Débat entre les témoins, les intervenants et les participants à l'atelier.
- 13h00 - 14h30
Déjeuner et divertissements culturels
- 14h30 Poursuite du débat en vue de l'adoption des propositions.
- 16h30 Présentation des propositions par le rapporteur.
- 17h30 Clôture de l'atelier par le Président modérateur.

ATELIER 2	L'ÉDUCATION POUR ACCÉDER AU MARCHÉ DU TRAVAIL: MISE EN ŒUVRE DE L'INCLUSION
10h00	Introduction par le Président modérateur de l'atelier Marco Revelli - Sociologue, Président de la Commission nationale d'enquête sur l'exclusion sociale (matin) Franco Chittolina - Directeur du centre d'études de la Fondation de la Cassa di Risparmio di Cuneo (après-midi)
10h15	Témoignages de la société civile et des acteurs sociaux dans les domaines suivants: <ul style="list-style-type: none"> • Alternatives d'inclusion pour les jeunes marginalisés M. Lionel Urdy - Directeur général de l'Ecole de la 2nde chance - Marseille • Ouverture du milieu de travail aux personnes exclues Chantal Delmas - Présidente de l'Association pour la préparation à la vie active des jeunes (APAJ), Centre Gitan > insertion professionnelle des gitans • La précarisation des travailleurs Assunta Serenari - Associazione Amici di Piazza Grande Onlus, Bologne > travailleurs pauvres sans abri • Créativité en période de crise économique et sociale Patrizia Bussi - Secrétaire générale du Réseau européen des entreprises sociales et d'insertion (ENSIE)
11h00	Interventions d'acteurs institutionnels et de la société civile. <ul style="list-style-type: none"> - Luigi Angeletti - Secrétaire général de la UIL - Andrea Olivero - Porte parole du "Forum del Terzo Settore" - Aviana Bulgarelli - Directrice du CEDEFOP > Formation professionnelle et inclusion sociale - Paolo Coceancig (CSAPSA) > Insertion sociale et nouvelles formes de pauvreté: une proposition de méthodologie - Marc Bordigoni - Ingénieur de recherche à l'Institut d'ethnologie méditerranéenne, européenne et comparative (CNRS) > les obstacles culturels à l'insertion professionnelle - Neus Pociello Cayuela - Fondazione AROA, Barcelona > insertion professionnelle des femmes de milieux défavorisés
11h45	Ouverture du débat par le rapporteur André Mordant - membre du Comité économique et social européen
12h00	Débat entre les témoins, les intervenants et les participants à l'atelier.
13h00 - 14h30	Déjeuner et divertissements culturels
14h30	Poursuite du débat en vue de l'adoption des propositions.
16h30	Présentation des propositions par le rapporteur.
17h30	Clôture de l'atelier par le Président modérateur.

ATELIER 3 **L'ÉDUCATION POUR EXERCER SES DROITS:**
INCLUSION ACTIVE

- 10h00 Introduction par le Président modérateur de l'atelier
Giovanni Moro - *Président de FONDACA et Fondateur de Active Citizenship Network*
- 10h15 Témoignages de la société civile et des acteurs sociaux dans les domaines suivants:
- Les mêmes droits pour tous
Marie-Cécile Renoux - *déléguée d'ATD Quart Monde auprès de l'Union européenne*
 - Les partenaires sociaux acteurs de l'information et de la formation aux droits
Beniamino Lami - *Secrétaire national de la FLC-Cgil, responsable du département Action sociale*
 - Exclusion précoce des jeunes des réseaux d'éducation et de formation
 - L'éducation comme service universel
- Caritas Italie**
- 11h00 Interventions d'acteurs institutionnels et de la société civile.
- **Denis Stokkink** - *Président du Think Tank européen "Pour la solidarité" > droits d'accès aux financements*
 - **Giovanni Biondi** - *Responsable du Département de la programmation, Ministère de l'Education, de l'Université et de la Recherche > Citoyenneté et Constitution*
 - **Emmanuel Decaux** - *Professeur de droit international à l'Université Paris II, membre du comité consultatif du Conseil des droits de l'homme des Nations Unies > le droit à l'éducation aux droits de l'homme*
 - **Rosario Iaccarino** - *Représentant de la CISL Formation syndicale >*
 - **Sergio Marelli** - *Secrétaire Général de FOCSIV >*
- 11h45 Ouverture du débat par le rapporteur
Stéphane Buffetaut - *Membre du Comité économique et social européen*
- 12h00 Débat entre les témoins, les intervenants et les participants à l'atelier.
- 13h00 - 14h30
Déjeuner et divertissements culturels
- 14h30 Poursuite du débat en vue de l'adoption des propositions.
- 16h30 Présentation des propositions par le rapporteur.
- 17h30 Clôture de l'atelier par le Président modérateur.

21h15

Concert sur invitation

L'ORCHESTRA DI PIAZZA VITTORIO

**Teatro della Pergola
Via della Pergola, 18
Firenze**

9h30 – 12h30

SESSION DE CLÔTURE: RÉSULTATS ET CONCLUSIONS

9h30

INTRODUCTION ET RESTITUTION DES TRAVAUX DES ATELIERS

- **Mario Sepi** - *Président du Comité économique et social*
- **Maureen O'Neill** - *membre du Comité économique et social européen - Atelier 1*
- **André Mordant** - *membre du Comité économique et social européen - Atelier 2*
- **Stéphane Buffetaut** - *membre du Comité économique et social européen - Atelier 3*

10h15

LES PERSPECTIVES INSTITUTIONNELLES

- **Isabelle Durant** - *Vice-Présidente du Parlement européen*
- **Viviane Reding** - *Vice-Présidente de la Commission européenne, Commissaire européenne en charge de la Justice, des Droits fondamentaux et de la Citoyenneté*
- **Maurizio Sacconi** - *Ministre italien du Travail et des Affaires sociales*
- **Marie-Dominique Simonet** - *Ministre belge de l'enseignement obligatoire*
- **Raffaele Bonanni** - *Secrétaire général de la CISL*
- **Don Luigi Ciotti** - *Président de Libera*
- *Représentant du Haut Commissariat pour les réfugiés des Nations Unies (UNHCR) Italie*

11h45

CONCLUSIONS

- **Mario Sepi** - *Président du Comité économique et social*
- **José Manuel Barroso** - *Président de la Commission européenne*
- **Jacques Delors** - *ancien Président de la Commission, Président fondateur de Notre Europe*
- **Martin Hirsch** - *ancien Haut commissaire français aux solidarités actives contre la pauvreté et ancien Haut commissaire à la jeunesse*